

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Von diesem Geschäftsauto



Datsun Sunny Wagon

## hat die Familie den grössten Gewinn.

Dieses Geschäftsauto ist zunächst eine ausgereifte Alternative zum Gewöhnlichen. Mit allen Vorzügen, die Datsun-Limousinen von Hause aus mitbringen. Reichlich Raum und Komfort für fünf Erwachsene. Verstellbare anatomische Sitze. Wirksame Heizung und Belüftung. Dicke Teppiche.

Ein volles Sicherheitspaket. Verstärkte Fahrgastzelle. Knautschzonen. Teleskop-Lenksäule. Ein ermüdungsfreies Fahrvergnügen. Ausgezeichnete Strassenlage. Leichte Lenkung.

Weiche Schaltung. Kurz: Ein Geschäft, das gut läuft.

Darüberhinaus bietet unser Raumfahrzeug, was keine Limousine der Welt kann: ein überwältigendes Gepäckraum-Angebot. Platz für Hauszelt und Gummiboot. Für Picknick-Körbe und Kleiderkoffer. Für alles, was Sie täglich brauchen. Und Frau und Kinder sonn- und feiertäglich gerne bei sich haben. Und das wird man als Gewinn verbuchen. Zu Ihren Gunsten.

Sie haben die Wahl:

Datsun Cherry Wagon, 988 ccm, 53 DIN-PS, 9700.-; Datsun Sunny Wagon, 1171 ccm, 65 DIN-PS, 11400.-; Datsun 180 B Wagon, 1770 ccm, 92 DIN-PS, 14000.-; Datsun 260 C Wagon, 2563 ccm, 130 DIN-PS, 19100.-

### COUPON:

Bitte senden Sie mir Ihre detaillierten Unterlagen über den Datsun Cherry Wagon, Datsun Sunny Wagon, Datsun 180 B Wagon und den Datsun 260 C Wagon.

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Einsenden oder telefonieren an:  
Fehlmann Motor AG, 8902 Urdorf, Tel. 01/79 90 11

**DATSON**  
Das sind ganze Autos.



Generalvertretung: Fehlmann Motor AG, 8902 Urdorf.  
Importeur: Datsun (Suisse) SA, 8902 Urdorf.

KLUTI WILD ▶

Echten Erfolg im Berufsleben gibt es nur durch Weiterbildung. Weiterbildung kann auch Freude bereiten: bei der AKAD. Weil unsere Ausbildungsmethode vollkommen auf die Bedürfnisse Erwachsener zugeschnitten ist: zeitsparend, interessant, hochentwickelter Fernunterricht, soweit notwendig verbunden

mit mündlichen Seminarübungen. Die Qualität dieser Methode beweisen jedes Jahr Hunderte von erfolgreichen Kandidaten an den anspruchsvollsten staatlichen Prüfungen und an unseren internen Diplomprüfungen. Der Beginn der Ausbildungsgänge ist jederzeit möglich.

# Machen Sie mehr aus Ihrem Beruf

## **Handelsdiplom VSH**

### **Eidg. Fähigkeitszeugnis**

Zur Umschulung aufs Büro, als Zusatzausbildung, als Diplomabschluss.

### **Eidg. Buchhalterdiplom**

Höchstes Spezialistendiplom – für leitende Stellen im Rechnungswesen, Revisionstätigkeit usw.

### **Treuhandzertifikat**

Bescheinigt höheres Fachwissen, wie zur Übernahme von Positionen mit vermehrter Verantwortung benötigt (im Einvernehmen mit der Schweiz, Treuhand- und Revisionskammer).

### **Eidg. Wirtschaftsmatura**

Höchstes staatliches Handels-

diplom; erlaubt Hochschulstudium oder hochqualifizierte Tätigkeit in der Wirtschaft.

### **Chefsekretärinnen-Zertifikat**

Ausbildungsgang für Sekretärinnen zur Qualifikation für höhere Aufgaben: selbständige Führung eines Chefsekretariats, wirkungsvolle Entlastung des Chefs durch Übernahme verantwortungsvoller Aufgaben.

### **Management-Führungslehrgänge**

Für untere und mittlere Kader und Anwärter auf Vorgesetztenstellungen. Umfassende Führungsausbildung mit Zertifikats-

abschluss verschiedener Richtungen: Bereiche Gesamtführung, Marketing, Personalwesen, Planung und Organisation, Informations- und Rechnungswesen usw.

### **Management-Intensivkurse**

Für Kaderkräfte mit gutem wirtschaftlichem Allgemeinwissen, die sich auf Spezialgebieten des Management weiterbilden wollen: Marketing, Betriebsorganisation und Personalführung, Unternehmensplanung, Betriebspychologie, Arbeitstechnik.

### **Management-Einzelfächer**

Für Nachwuchs- und Führungs-

kräfte, die ihr Wissen in einer bestimmten Richtung erweitern wollen.



### **Verlangen Sie bitte unverbindlich unser Unterrichtsprogramm**

Die AKAD arbeitet seit jeher nach streng seriösen Grundsätzen.

- Wir setzen keine Vertreter (auch «Studienberater», «Schulberater» usw. genannt) ein.
- Alle unsere Ausbildungslehrgänge sind ohne Verbrauch halbjährlich kündbar.

Das Ansehen der AKAD beruht auf nachweisbaren Leistungen an staatlichen Prüfungen, z.B. eidg. Matura, eidg. Buchhalterprüfung, kant. Handelsmatura, wo AKAD-Kandidaten seit Jahren nach Zahl und Ausbildungsqualität eine Spitzenstellung einnehmen. Alle unsere Schulen sind unabhängig von Berufsarbeit, Alter und Wohnort zugänglich.

#### **Maturitätsschule:**

Eidg. Matura mit freier Typenwahl, Hochschulaufnahmeprüfungen (ETH, HSG), Primarlehrer.

#### **Höhere Wirtschaftsfachschule:**

Eidg. Buchhalterdiplom, Treuhandzertifikat.

#### **Handelsschule:**

Handelsdiplom VSH, eidg. Fähigkeitszeugnis, Chefsekretärinnenzertifikat.

#### **Schule für Sprachdiplome:**

Deutschdiplome ZHK, Englischdiplome Cambridge, Französischdiplome Alliance Francaise.

#### **Schule für Spezialkurse:**

Aufnahmeprüfung Technikum, SLS, Vorbereitung auf Schulen für Pflegeberufe und für Soziale Arbeit.

#### **Schule für Vorgesetztenbildung:**

Umfassende Managementlehrgänge, Kurzlehrgänge.

#### **Technisches Institut:**

Elektronik, Elektrotechnik, Maschinenbau, Bautechnik, Techn. Zeichnen, Automation.

Durchführung: Techn. Lehrinstitut Onken.

#### **Schule für Weiterbildungskurse:**

Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Deutsch, Mathematik, Naturwissenschaften, Geisteswissenschaften, Handelsfächer.



#### **Mündliche Beratung:**

Zürich: Sekretariat Akademikergemeinschaft für Erwachsenenfortbildung AG, 8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 430. Tel. (01) 48 76 66 (bis 20 Uhr)

Bern: Sekretariat der Volkshochschule, Bollwerk 15, Tel. (031) 22 41 92

Basel: Sekretariat NSH, Barfüsserplatz 6, Tel. (061) 23 60 27

Luzern: Sekretariat Freis Handelsschule, Haldenstrasse 33/35,

Tel. (041) 22 11 37

An die Akademikergemeinschaft für Erwachsenenfortbildung AG,  
8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 430

Senden Sie mir bitte unverbindlich Ihr Unterrichtsprogramm  
Ich wünsche speziell Auskunft über (bitte ankreuzen ):

Matura, Hochschulen, Primarlehrer / Handelsdiplom, eidg. Fähigkeitszeugnis, Treuhandzertifikat, eidg. Buchhalterdiplom / Sprachdiplome / Vorbereitung Technikum, SLS, Schulen für Pflegeberufe und für Soziale Arbeit / Weiterbildungskurse

Technische Fortbildung

Management-Ausbildung, Chefsekretärin

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Plz./Wohnort: \_\_\_\_\_ Strasse: \_\_\_\_\_